

**EUROPÄISCHE
MOBILITÄTS
WOCHE**
16.-22. SEPTEMBER

Motto 2022 „Besser verbunden!“



**SETTIMANA
EUROPEA DELLA
MOBILITÀ**
16-22 SETTEMBRE

Motto 2022 ""Migliori connessioni!"

16. AUTOFREIER RADTAG

AUF DIE MENDEL

Samstag, 17.09.2022

**Straßensperre für den motorisierten Verkehr von
9.00 bis 16.30 Uhr ab Kreuzung Oberplanitzing bis
zur Mendelpass-Höhe**

(Strecke ~ 13 km | Höhenunterschied ~ 860 m)

Je nach der **COVID-19-Regelung** gibt es
2022 **Versorgungsstände** oder eben nicht.

16^a GIORNATA IN BICI

SULLA MENDOLA

Sabato, 17-09-2022

**Chiusura della strada per il traffico motorizzato
dalle ore 9.00 alle 16.30 dall'incrocio Pianizza di
Sopra fino all'altezza del Passo Mendola**

(percorso ~ 13 km | dislivello ~ 860 m)

Secondo il **regolamento COVID-19** nel 2022 saranno o
non saranno allestiti i **banchetti di ristoro**.

ZU BEACHTEN

**Selbstversorgung – Teilnahme auf eigene Verantwortung
und im Rahmen der COVID-19-Maßnahmen –
Fahrverhalten der Straßenverkehrsordnung anpassen
(mind. 1 m Abstand zueinander halten) – Angemessene
Geschwindigkeit in Abfahrt – Helmtragen empfohlen –
Auto nicht beim Maxicenter parken**

(Keine Haftung der Organisatoren für evtl. Unfälle, Verletzungen und/oder
Sachschäden vor, während und nach Ablauf der Veranstaltung).

DA CONSIDERARE

**Autoalimentazione - Partecipazione a propria
responsabilità e nell'ambito delle misure COVID-19 –
Guidare secondo il codice stradale (almeno 1 m di
distanza l'uno dall'altro) – Velocità adeguata in discesa –
Raccomandazione di portare il casco –
Non parcheggiare al Maxicenter**

(Nessuna responsabilità degli organizzatori per incidenti, lesioni e/o
danni materiali prima, durante e dopo l'evento.)

Notruf 112 Chiamata d'emergenza

Organisatoren | Organizzatori

Umweltgruppe Eppan EO – Gemeinde Eppan/Comune di Appiano

Umweltgruppe Kaltern EO – Gemeinde Kaltern/Comune di Caldaro

Dachverband für Natur- und Umweltschutz EO/Federazione Ambientalisti Sudtirolesi ODV

In Zusammenarbeit mit | In collaborazione con

Azienda per il Turismo Val di Non – Associazione Amici della terra – Comune di Ruffrè

Information | Informazione

Dachverband für Natur- und Umweltschutz, Tel. 0471 973700, projekt@umwelt.bz.it, www.umwelt.bz.it > Termine

Auftraggeber: Dachverband für Natur- und Umweltschutz | Druck: eigene Vervielfältigung | Auflage: 500 Stück

Mit freundlicher Unterstützung | Con gentile sostegno

